



PYÖRRE

THE SWIRL

Am Ende des Schuljahrs erhält sie von ihrem Lehrer ein außergewöhnliches Geschenk: eine Reise in den Norden. Auf zwei Zeitebenen – als zwölfjähriges Mädchen und als erwachsene Frau – versucht sie, diese Erfahrung zu greifen. Aber das Geschehen entzieht sich beständig einer Fixierung. Es bleibt fragmentarisch. Erleben und Erinnern sind wie ein Puzzle, dessen Teile nicht ineinandergreifen wollen.

At the end of the school year, a twelve-year-old girl receives an extraordinary gift from her teacher – a trip to the north. On two temporal levels – as a twelve-year-old and as an adult – she tries to re-examine the experience. But the events remain elusive and fragmentary. Experience and memory are like a puzzle, the pieces of which do not want to fit together.

Helka Heinonen studierte Kunst und Erziehungswissenschaften und arbeitet in den Bereichen Film, Text und Medienkunst. In ihren Arbeiten beschäftigt sich sie u. a. mit den Themen Aufwachsen, Natur und Diversität. Sie lebt in Helsinki und Kemiönsaari.

Helka Heinonen studied art and educational sciences, and works in the spheres of film, writing, and media art. In her work, she deals with themes such as growing up, nature, and diversity. She lives in Helsinki and Kemiönsaari.

Finland 2022, 23 Min., finn. OF, engl. UT

R: Helka Heinonen
 B: Helka Heinonen
 K: Jesse Jalonen
 D: Inari Pentikäinen (Kind/Jugendliche), Rauha Luhtala (Stimme Kind), Saara Kotkaniemi (Stimme Erwachsene), Rea-Liina Brunou (Erwachsene), Paju Brunou (Kleinkind)
 P: Teemu Lehmusruus, , Telling Tree
 WS: AV-ARKKI

Deutsche Premiere